



LIETOJĒT TIKAI DRUKĀTUS BURTUS • USE CAPITAL BLOCK LETTERS ONLY • ЗАПОЛНЯЙТЕ ТОЛЬКО ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

Datums	Nr.	
Klients (nosaukums un adrese) Customer (name and address) Клиент (название и адрес)	Reģ. numurs • Reg. number • Рег. номер	LR Rezidents Resident of Latvia Резидент ЛР
		Jā • Yes • Да
		Nē • No • Нет
	Konta Nr. • Account Nr • Номер счета	
Summa un valūta Amount and currency Сумма и валюта	Summa cipariem • Amount in figures • Сумма цифрами	Valūta • Currency • Валюта
	Summa un valūta vārdiem • Amount in word • Сумма прописью	
Saņēmējs (nosaukums un adrese) Beneficiary (name and address) Получатель (название и адрес)		LR Rezidents Resident of Latvia Резидент ЛР
		Jā • Yes • Да
		Nē • No • Нет
Reģ. numurs/Pers. kods/Pases Nr. Reg. number/Identity/Passport No Рег. номер/Перс. код/Но паспорта		Valsts kods • State code • Код страны
	Konta Nr. • Account Nr • Номер счета	
Saņēmēja banka (nosaukums un adrese) Beneficiary bank (name and address) Банк получатель (название и адрес)	Bankas kods • Bank's code • Код банка	
	SWIFT	ABA ROUTING (USA)
Starpbanka (nosaukums un adrese) Intermediary bank (name and address) Банк посредник (название и адрес)	Bankas kods • Bank's code • Код банка	
Maksājuma mērķis Details of payment Назначение платежа		Ārējā maks. kods/-i un summas sastāvdaļas
Pārskaitījuma veids Payment type Вид перечисления	<input type="checkbox"/> OUR Visas komisijas maksā sūtītājs All the fees are paid by the sender Все комиссии оплачивает отправитель	<input type="checkbox"/> Standarta • Standard • Стандартное
	<input type="checkbox"/> SHA LTB Bank komisijas maksā sūtītājs, starpnieku komisijas apmaksā saņēmējs The fees of LTB Bank are paid by the sender, the fees of correspondent banks are paid by the beneficiary Комиссии LTB Bank оплачивает отправитель, комиссии банков - корреспондентов оплачивает получатель	<input type="checkbox"/> Steidzami • Urgent • Срочное
	<input type="checkbox"/> BEN Visas komisijas maksā saņēmējs All the fees are paid by the beneficiary Все комиссии оплачивает получатель	<input type="checkbox"/> Ekspress • Express • Экспресс
Ar AS LTB Bank kredīta pārvedumu veikšanas noteikumiem esmu iepazīties (-usies) I have acquainted with credit transfers performing regulations of AS LTB Bank С правилами совершения кредитных переводов AS LTB Bank ознакомился (-ась)		
Klienta paraksts un zīmogs Customer's signature and seal Подпись и печать клиента	Testa atslēga Test key Тест-ключ	
Z.V.		
BANKA PIEŅĒMA IZPILDEI • BANK ACCEPTED TO EXECUTION • БАНК ПРИНЯЛ К ИСПОЛНЕНИЮ		
Paraksts un spiedogs ar vārdu, uzvārdu un amata nosaukumu		